Porównanie tłumaczeń Jana 21:10

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
NPI+	Przekład interlinearny	Nowodworski Grecko-Polski Interlinearny Przekład Pisma Świętego Starego i Nowego Przymierza	Mówi im — Jezus: Przynieście z — rybek, które złapaliście teraz
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	Mówi im Jezus przynieście z rybek które złapaliście teraz
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Jezus mówi im: Przynieście (kilka) ryb, które teraz złowiliście.*[1)]
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski-Wojciechowski	Mówi im Jezus: Przynieście z rybek, które złapaliście teraz.
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	Mówi im Jezus przynieście z rybek które złapaliście teraz

[1)] Aor. bezpośredniej przeszłości, <x>500 21:10</x>L.